

этотъ, мѣшавшій дѣлу Божию, но не зналъ я чѣмъ и какъ помочь моему горю...

(Окончаніе будетъ).

П О В Ъ С Т Ъ

о Клангатаѣ сынѣ тэнгрія (духа).

Изъ сочиненія „Улиггерунгъ Далай“ (море притчъ) или: Сборника статей религіознаго содержанія. Переводъ съ Монгольскаго языка.

(Продолженіе). (*)

Въ послѣдствіи времени, когда младенецъ возмужалъ, началъ просить отца и мать: родители мои, увольте меня въ духовное званіе!—На просьбу его отецъ и мать отвѣчали: послушай сынъ, мы весьма богаты, имѣемъ знаменитыхъ предковъ и кромѣ тебя не имѣемъ дѣтей; подумай, зачѣмъ ты хочешь насъ оставить? Куда ты намѣреваешься идти?! Нѣтъ, оставь свое намѣреніе! Когда сынъ увидѣлъ, что желаніе его не исполнилось, рѣшился погубить свою волю, т. е. лишитъ себя жизни, чтобы получить другое перерожденіе. Мнѣ непременно надобно сбросить съ себя это тѣло, разсуждалъ онъ, родиться сыномъ челоуѣка низкаго происхожденія и тогда легко будетъ поступить въ духовное званіе! Для этой цѣли, онъ тайно ушелъ изъ дома родителей, взоселъ на высокую скалу, бросился внизъ, но остался живъ. Вслѣдъ затѣмъ пошелъ на берегъ великой рѣки, бросился въ воду, и, несмотря на то, что неумѣлъ плавать, не утонулъ, а вышелъ на берегъ ничѣмъ невредимый. Принималъ ядъ, но не умеръ.

Послѣ такихъ неудачныхъ покушеній лишитъ себя жизни, юноша *Клангатай* рѣшился на слѣдующее: „Если я нарушу законъ царскій,—разсуждалъ онъ,—царь непременно убьетъ меня“. Случай къ тому скоро представился. Царь имѣлъ загородный садъ, въ которомъ было озеро съ прекрасною водою. Однажды царица, въ сопровожденіи своихъ придворныхъ служанокъ, отправилась купаться. Прибывши въ садъ, царица сняла съ себя одежды и украшенія, повѣсила ихъ на дерево, а сама вошедши въ воду, начала купаться. Въ то время, когда царица купалась, юноша *Клангатай* тихонько прокрался въ садъ, укралъ одежды и все украшенія царицы и шелъ было изъ сада: но на дорогѣ, былъ пойманъ стражемъ и приведенъ

(*) См. Астрах. Епарх. Вѣдом. № 45.

предъ лице *Адзадосора*⁽¹⁾. Когда царю рассказали о поступкѣ *Кгангатая*, *Адзадосоръ* сильно разгнѣвался и хотѣлъ въ тоже время умертвить его. Взялъ лукъ и пустилъ стрѣлу въ приведеннаго юношу. Стрѣла, пущенная въ него, не поразила его, а упала у самыхъ ногъ царя. Три раза пытался царь пускать стрѣлу и каждый разъ повторялось тоже самое. Это обстоятельство сильно подѣйствовало на царя. Онъ испугался, бросилъ лукъ и стрѣлу и, обратившись къ юношѣ, спросилъ его: „Юноша, скажи мнѣ кто ты таковъ? *Тэнгрий*⁽²⁾, или *Луу*⁽³⁾, или *Виритъ*⁽⁴⁾, *Якшасъ*⁽⁵⁾, или *Ракшасъ*⁽⁶⁾?—Юноша отвѣчалъ: царь, прежде всего осмѣливаюсь обратиться къ тебѣ съ покорнѣйшею просьбою, которую убѣдительнѣйше прошу исполнить!—Царь отвѣчалъ: хорошо, говори; просьба твоя непременно будетъ исполнена. Юноша продолжалъ: государь! я не *Тэнгрий*, не *Луу*, а сынъ одного знаменитаго князя, живущаго въ столичномъ городѣ. У меня было желаніе поступить въ духовное званіе: но отецъ и мать мнѣ не позволили. Между тѣмъ, стремясь къ большому духовному совершенству, я рѣшился умертвить себя, чтобы получить другое перерожденіе. Для этого я бросался съ высокой скалы, падалъ въ глубокую рѣку, принималъ ядъ, но остался живымъ. Послѣ такихъ неудачныхъ попытокъ, рѣшился нарушить законъ царскій,—за что, думалъ я, царь непременно накажетъ меня смертію! Вотъ для чего я и укралъ всѣ наряды твоей супруги! Но къ сожалѣнію, надеж-

(1) Имя Индѣйскаго хана; въ царствованіе котораго А н а н д а, любимый, ученикъ и родственникъ Ш а к д ж и м у н и, при помощи 500 А р х а т о в ѣ (названіе сотрудниковъ) собрали червыя и глубокомысленныя проповѣди своего наставника.

(2) Д о б р ы й д у х ѣ, который можетъ принимать на себя различныя виды, по его прозванію.

(3) Л у у—собственно значить „драконъ“. Такъ называются чудовища, которыя живутъ въ семи великихъ моряхъ, обтекающихъ вселенную. Они имѣютъ четыре ноги и столько-же крыльевъ. Жизнь ихъ продолжается 80 тысячъ лѣтъ. Дождь, градъ, бури, громъ, молнія и другія воздушныя явленія приписываются этимъ воднымъ божествамъ. Они имѣютъ своего царя, который называется Л у у с у н ѣ х а н ѣ. Зимой эти божества покоятся въ глубинѣ морей.

(4) В и р и т ѣ названіе адскихъ тварей, которыя имѣютъ чрево величиною съ гору; ноги тонкія какъ спицы; нищеприемный каналъ величиною съ игольныя уши. Страданія ихъ состоятъ въ томъ, что они, имѣя волчій аппетитъ, никогда не могутъ удовлетворить его. По догмату, о переселеніи душъ, они непрерывно перерождаются, въ вещественномъ мірѣ.

(5) Я к ш а с ѣ—названіе недоброжелательныхъ духовъ, которые охраняютъ сокровища Луусунъ-хана (царя драконовъ), сокрытыя во глубинѣ морей.

(6) Р а к ш а с ѣ—названіе тоже недоброжелательныхъ духовъ, которые населяютъ горы, лѣса и кладбища. Враги набожныхъ отшельниковъ. Эти духи могутъ принимать на себя различныя формы, единственно для того, чтобы обмануть людей и потомъ причинить имъ жесточайшія мученія.

ды мои не оправдались. Пойманный стражемъ, былъ приведенъ къ тебѣ, государь мой! Ты пускалъ въ меня стрѣлу, но не могъ умертвить меня; о великій государь, яви теперь высокую твою милость, помоги мнѣ поступить въ духовное званіе! Царь выслушавъ просьбу юноши, одобрилъ ее и отвѣлъ *Кангатай* предъ лице всесовершеннѣйшаго Будды. Всесовершеннѣйшій Будда соизволилъ посвятить его въ духовное званіе; надѣлъ на него священныя одежды⁽¹⁾, далъ ему жертвенную чашу и научилъ его всякаго рода священнымъ писаніямъ. Чему юноша *Кангатай* чрезвычайно обрадовался. Онъ приобрѣлъ свитость побѣждающаго врага⁽²⁾; три умствованія⁽³⁾; мудрость даровъ прорицаній⁽⁴⁾; восемь родовъ совершенныхъ искупленій⁽⁵⁾; словомъ во всемъ сдѣлался совершеннымъ.

(Окончаніе будетъ).

Протоіерей Пармень Смирновъ.

(1) Онѣ состоятъ: а) изъ короткой рубашки, въ родѣ женской кофты; б) изъ разнѣснаго большого фартука, обхватывающаго весь станъ—*М а н к ѣ*; в) халата—*Л а и ш и к ѣ*; и г) *О р ѣ и м д ж и*—куски шолковой или бумажной матеріи, длиною аршина въ три, а шириною въ полъ-аршина, или нѣсколько болѣе. Ее накидываютъ на правое плечо и завязываютъ подъ мышцею лѣвой руки. Последняя составляетъ принадлежность однихъ только гелюнговъ (жрецовъ).

(2) То-есть когда духъ преобладаетъ надъ матеріею—тѣломъ.

(3) Т. е. то, что должны знать *м а н д ж и*—„послушники“; *г е к ѹ л и*—„служители вѣри“ и *г е л ѹ н г и*—„жрецы“.

(4) а) Даръ превращеній; б) даръ обладающаго зрѣніемъ духовъ; в) даръ обладающаго слухомъ духовъ; г) даръ предвѣщанія знающаго помисли; д) даръ предвѣщанія, обладающаго воспоминаемъ о прежнихъ перерожденіяхъ и е) даръ предвѣщаній, выходящихъ изъ предѣловъ судьбы.

(5) Такъ называется особенная степенъ познавательной силы, принадлежащая добрымъ тѣнгриямъ, которую приобретаютъ буддійскіе святые.

СОДЕРЖАНІЕ. Отдѣлъ официальный: 1) Распоряженіе скартальнаго начальства и объявленіе объ изданномъ въ Кіевѣ молитвенникѣ. Разныя извѣстія: Правила, поведенія уличниковъ Астраханскаго духовнаго училища (продолженіе). **Отдѣлъ неофициальный:** 1) Выдержка изъ дневника ученика Иркутской семинаріи Егора Добросердова (продолженіе). 2) Повѣсть о *Кангатаѣ* сынѣ тэнгри (продолженіе).

Редакторъ Я. Лебединскій.

Дозволено цензурой. Астрахань 16 ноября 1879 г.

Губернская Типографія.